الاستان

انجز السادس من السنة الاولى

يوم الثلاثاء ٠٦ ربيع اول سنة ١٣١٠ و١٩ توت سنة ١٦٠٩ الموافق ٢٧ سبتمبر سنة ١٨٩٢

دستور

العفويا سادتي فاني اريد ان اقدم اليكم هذا العدد السادس خالياً من المقالات مشحوناً بالادبيات من ارجال وقصايد و بلديات رويعاً لافكار كم المنيرة وترويجاً لبضاعة الأدباء ولبس هذا من التقصير او العجز عن الكلام فانكم تعلمون ان مطالبنا التي نكتب فيها وسبعة طويلة عريضة ولكني التزمت توزيع المطالب وتنويع الاعداد ليكون اشوق الى المطالعة والذ في الاذواق الطاهرة على اني انتظر سوانح الاخبار لعلي اسمع السبع السائدة التي ارشد الوطنية تحرك هممهم للسعي خلف مقصد من مقاصد الاستاذ التي ارشد اليها لاحيا، صناعة او رواج بضاعة او تحسين زراعة و فنفضلوا بقبول هذا المهدد فكله شقانق ومقانق وتحف ورقائق تسوق الجدفي معرض الهزل فهي من باب المضحك المبكي وذق طعم الكلام تعرف ما قصده الاعلام وليس ما فيه موجها لاهل المهارف والكال والآداب والتهذيب واغا هي عصى نقرع ما فيه موجها لاهل المهارف والكال والآداب والتهذيب واغا هي عصى نقرع

بها قفا من يستحق الحجر عليه لسفهه من خرجوا عن حدود الأدب وانسلخوا من جلد الانسانية وظهروا بالافعال البهيمية واسترسلوا خلف الشهوات حتى كأنهم ما سمعوا باسم المدنية فضلاً عن التلبس بها · فان ادعى سفيه بان ما يفعلونه من المشابهة بالبهيم من باب الحرية قلنا له ان تعريف الحرية عند عقلاً الام قدياً وحديثاً لم يتغير · وهو الوقوف عند الحدود والمطالبة بالحقوق · فاذا طبقنا هذا التعريف على المزد حمين في ابواب البير والخارات وبيوت العاهرات نفر منهم وبعد عنهم وحلف ايمان القسامة أن هذا الفريق المفسد العقله وماله ما شم رائحة الحرية ولا عرف لها حقيقة · فاذا عدلنا الى تعريف البهيمية وهو فعل ما يشتهي ممالا يضر بالذات · رايناهم عن البهيم براحل فاننا لا نرى بهياً يأكل سما ولا يشرب عقارًا وهؤلاء لا يبالون بالمتناولات ولا يبحثون في الضار والنافع فهم احط درجة عن البهيم وفعلهم اكبر دليل . فمن يرى رجلاً ينفق في الخارة الريال او الجنيه كل ليلة وربما كان اولاده بلا عشاء او ربما كان ما ينفقه من كسب زوجته او مسروقاً من مال ابيه ثم يحكم بان هذا من قسم العقلام · فنحن في حاجة للحجر على السفهام حتى يبلغوا حد الرشد فان الوالد له حق الحجر على ولده حتى يبلغ السن المعين لرشده وليس السن حدًا للرشد في الواقع بل الحد الاستقامة ولما كان الرشد اي استقامة المر. يحصل في السن المعين غالباً جعل حدًا له مجازًا . والحاكم الاكبر ابو الامة المربي لها فهوالحقيق بالحجرعلي السفهاء وليس ذا بأمر مفتأت فقد تبادل خطباء الانكليز الكلام على وضع حد للمسكرات والسكارى وكثر كلامهم في برلمانهم في هذا الشأن فاولى بنا ان نحول بين

شباننا وبين مفسدات عقولم واموالم لنحول بينهم وبين الجنون والافلاس وهنك حرمة الامة المصرية فان امتلاء الطرق بهولاء السفهاء وشربهم الخمور وقعودهم مع المومسات بمرتى من المارَّة بلا حياء ولا خزي مما يشين مجد الامة بنسبتهم اليها · وفي الجعبة نبال من هذا العود نفوقها ان شاء الله تعالى لهذه الاغراض حتى اذا مرقت من الرمية اثرت وصدنا بها المقصود وما هو الا سيرَ الامة خلف السيادة الوطنية بالبعد عن الرذائل والتحلي بدواعي الكمال والانتباء من غفلة الضياع مالاً وذاتاً الى المحافظة على ما بقى من شرف الوطنية ومجد الآباء

ورد اليذا هذا الحِمل من انشاء الفاضل النحرير الشيخ احمد محمد القوصي احدطلبة دار العلوم العامرة بالمعارف والآداب وهو من الادلة التي نقدمها على تهذيب الوف من المصريين حتى صاروا اهلاً للجث في الاحوال وسعى كل منتسب الى المعارف خلف الادب والكمال ونصه

* المظلم *

ياسي نديم اسمع بَردُون وانا اقول لك عُ الحاصل واللي بيحكي ان كان مجنون لا بدّ سامعو يكون عاقل

ياسي نديم في غاية الشوق لرويتك يانور العين عشر سنین وانت غایب ویوم بعادك كان بسنین ما حد شافك من مده وكنت غايب عنا فين يا حضرة ألشهم الفاضل

وذوق كلامك اوحشنا

دور

ياسي نديم اهديك تسليم والفيرت تحيمه بلديمه ولجيضرتك عندي اشواق فيهدا دواير بلدي اظِن ذوقكِ ما يسلم انك نقول لي بلديــه لاب فيوفك ذوق اصلى مالوش مثيل في الناس واصل

دور

وانت جليل سيف اوصافك ما حد سيف الدنيا مثلك فتحت يا سيدي الاستاذ وكلنا نشكر فضلك الله يديك ويعزك ويخفف المدولي حملك ويجعل الناس في طوعك ولا يشمت فيك عاذل

دور

وفيه كِلام ماشي بالذوق والنكته ماشيه بالاكتر وكل واحد عنده ذوق يفهم كلامك بتنور و يهون عليه او كان قارون يهديك قوام بره العاجل

ياسي نديم ظهر الاستاذ وكان ظهوره احسن مظهر

دور

واللي سكن منده في تفليس لا بد مـا يقبل عذره والناس يسيدي مش واحد وكل واحد له قدره البعض عائش في الغنيه والبعض مزنوق سيَّ فقره

والدهر ياما يغيظ الحـر وينعم الندل الجـاهل دور

والحر مالو غدير صبره والصبر معمود في الغالب وانا يسيدي خل ودود ان كنت القباني صاحب والا اكون لك خُل ودود والعين منعلى عُ الحاجب و بصعبتك قصدي التشريف لكن سو م حظي حائل

واننا حِدق سيد من يفهم وف كل شيء تذكرو معنى وبدّي آکتب کم کلمه وحیات ابوك قُلّي اشممنـــا وده كلام موضه وجديد وافق يا سيدي وكن معنا لاحسن زمان مُش زي اليوم واللي يفوت ماهش قابل

وإحنا ياسيدي اولاد اليوم ونتبع احوال جيلنا واليوم مشينا فسير تاني وطلعنا فيها وكبرنا خايفين نقول لكع الحاصل ترجع يا سيدي لقفشنا لكن ضروري احنا نقول لك وانت تكون حاكم عادل

دور

ياسي نديم شف احوالنا احنا بقينا اليوم نكته نلبس مِعزَّق ومقمط بالبنطلون والشكياب ونكره اللبس المصري ونقول عليه سنه سيك سنه

ونقول فلان لابس قفطان اظن كات اصلو سافل

ونقول فلان لابس قفاطين وعمشه فعينها نقطه · وذوقه دا مِجَلَيْط خالص واللي يصاحبه ـف خطه و يصير مهزاً راجل دون وكل ساعه _ف ورطه وف كل مجلس يبقى ثقيل غنى فقير عالم جاهل

وكلنا صرنا موضه وكل ليله سيف بيره وندور نبصبص طول الليل وفككل قهدوه تعميره والكاس يدور بينا بالدور والكيف مناقله بالشيره

و بعد ما نسڪر خالص نمشي يا سيدي نتمايل

دور

و بعد ما ندڪر طينه من سکرنا سکرت يني نفضل نهداتي في السكه ونقول سكرنا وايه يعني

واللي يلومنا دا سكرات عند الخواجه مستني في السكر طول عمره مايفوق واليوم فلوس ماهوش طايل

والموضه ماشيه جُدْ نايِت و بُونُو ســوار أَو بُونُو سِيرَهُ وماشيه جزما تزيق والموضه في البـاقه كبيره وزرار قميصنا من فضه وفيه ذهب اشيا كتيره

وكل ما كول لو سكين والشوكه للبُقِ تناول دور

وكلما نقبض مبراث ننزل ننزه انفه:اا وحيف البرص نفتع خمره للبنت لما اتآنسنا وتحيي امثالنا بكلمه لما تروح منا فلوسنا و بعد ما ننفض خالص على العيشه نتمايل

دور

والبعض منا يبيع القطن ويضيعوا كله سيف ليسله لما يروح يكسر ويمز ويروح يبات عند جميله يضحك ويلعب ويادا ونقوم تسليه بحيله وتصيره ينسى اهله وعن بلاده مش سائل

دور

والبعض منا المستخدم في اول الشهر بيكر وفي البلد يبقى جروده وف كل خمارة يحضر من الجزيره للنيوبار لقهوة العج يعمسر ويشوف له صيده آخرالليل بالاتفاق ويا الراجل

دور

وكلنا لما نفلس بنفتكر باب الجامع وندور نصلي وننعي وربنا فضله واسع ونصير نصبح وغسي واحذ ولي سره باتع ونروح فَعَضرت آل البيت ونقول كله كان باطل دور

زي المراكبي لما يديق عند الغرَق يعرف ربــه وتزيد وتكتر دعواته والرب قادر يلطف بـــه و بعد ما يصبح رايج يصير قوام مسرور قلبه وينسى ربه بالمره وعن عبادته يتكاسل

ومن كدة فيه اشيا كتير تصيّر العاقل مجنون واحنا بقينا اليوم هيآءت وبالفلوس الغالي يهون والبعض منا عامل بين وعربجي فوق الفيتون ولو تتنجى دا مناسب راكب وعامل اـو أماسل

دور

وللي بيشطح بالدوكار ويروح يشرف بالسرعه وقبل ما يشطح ينطح يـوم الاحد ولا الجمعه ولجل وعدم ودواهيه ياف في الارض الواسعه والقمشجي يفضل مشوق على الدوام طالم زازل

دور

وغير كدا فيه في الجيل ده اشيا كنير عشنا وشفنا قُصر الكلام احنا بنقول من غير مواخذه اتمدِّ نـــا ولكل هيئه طقم جديد وللزمن احنا طابقنا

وكل واحد بيوافق ان كان شباب والاكاهل دور

يا سي نديم ادي الحاله وفيه كلام محنش ادّه ارجوك يا سيدي متعبش على الكلام االى تشاهده وانا كلامي على ادي مني اقبل ولا ردُّه واعمل جميل وارميه البحر بعوم ويرجع سيفح الساحل

اهو الكلام اول وآخر هو زجل لكن حكمه ومشربُو يوافق الاستاذ ماهش كلام من ضُلُدُرُمه منغيرمواخذه لوكان دون اسحب كلامي بالكلمه ونا ارید منك بالطبع تطبع كلامی ان كان قابل واللي بيحكي انكان مجنون لا بد سامعو يكون عافل

ورد لنا هذا الزجل من الشيخ عبد الجواد على من افاضل شباس الشهدا ضمَّن فيه زجل الشيخ علي محمد سالم الطنطاوي وتلطف وتظرف في طلب النسخة المجانية وقد أجبنا طلبه ونص عبارته

يا سيَّدي كلو فاني * واللي خلقني ما ينساني * ما تسمعوا لي يا اخواني (قصدتواحد ما لو تاني) * فيضه عميم جوده اسبق* من بالمكارم احياني (رب العباد اللي يخلق)

أ مال باعين ليه بتنوحي*والله الادب ما مات روحي * ظرف النديم سلب الروح

(اه با نديمي و يا روحي) * بالليءلى الاحباب تشفق * افديك بعقلي و بروحي (ياللي لك الرايات تخفق)

تكرش محبك كامكرشه * هو الفقير عينو عمشه * هو الفقير ودنو طرشه (هو الفقير ريحتو وحشه) * هو الفقير رزفو ضيق * هو الفقير جاتو لطشه (قالوا عليه انو يحرق)

هوَّ الفقير بعد، غنيمه * هوَّ الفقير اكله غميمه * هوَّ الفقير ما لوش سيمه (هوَّ الفقير ما لوش قيمه) * هوَّ الفقير يقعد يزعق * هوَّ الفقير جاتو ضيمه (هوَّ الفقير ما يسرق)

تبعت كتابك بهداوه * وفيه زواني وبقلاوه *وفطير وبسكوت علاوه (ملت الكتابكلو حلاوه) * اشكال والوان مزوق * وتبيع علينا بغلاوه (خليت عقلي يشَّوق)

طيب كدا استنَّه لسَّه * لما بايدي المَّس لمسه * لكن اخاف تبقى جرسه (امانه تعطيني لحسه) * خلّي لساني يذّوق * وأجلسمع الاستاذ جلسه (ترد روحى يا صنجق)

دعني من اقلامي وورقي * خلوا الحيا يجرّ ي عرقي * مالي ومال شَرَقي وغَرَقي (اوعي تكون وَاحد خُلفي) * شوف قدر ايه لك اتملق * طول عمري ماشر بت العرقي (نقوم علياً تتخلّق)

والله نديم نفسه كريم * صنع الجمايل لو شيمه * ولو مفيش صحبه قديمه (رتب لنا الاستاذ) ديمه * يهذب العقل الضيق * وانوي لنا نيَّه سليمــه (واعمل جميله يا محندق) ما ضر لو جانا امدًا * اني اكون له عبدًا * خلّي عزولي بمت كمدًا (ولا نقولشي لأ ابدًا) * الا انا فيه اعشق * اوعى تريد مني سندًا (احسن انا خلقى ضيق)

لوكنت قادركنت احضر * ولو اكون عندك مُحضر * لكن ما دام مثلي يعذر (عاوز هنا الاستاذ بحضر) * حتى اطالع واشَّبرق * ونهار حضوره يبقى اخضر (لمَّا اشوفو واتحقق)

لَمَا يجي افرح وحدي * واقول نديمي وفى وغدي * ووقتها ابذل جهدي (و بعدها ابلغ قصدي) * لمَّا يجينا و يتفرق * و يطفي مني لهيب وجدي (لَمَا اشوفو يترسلق)

لوكان نديمي يسمع لي * ولاً بفضله يسمع لي * ولاً بقوله ينصح لي (يبقى حبيبي يفرح لي) * لمَّا يشوف قلبو لي رق * وكان يجيني ويشرح لي (اما عدوّي بينهَق)

يا سيدي جودك صيّب * وقد قصدتك لا تخيّب * اوعى كتابك لي يغيّب (والله النديم ذكره طيب)* وروض خيراتو اورق * ما فيه عيب يتعيب (وديمه للخيرات يعشق)

اوعى نقول لي عدُّوا لي * ولا ً نقول لي ودُّوا لي * ولا كلامي تردُّوا لي اوعى نقول لي عنوا لي استدى الم واشفق * ما القصد الا تبقوا لي (يا سيدى المع قولي) * با سيدى الرحم واشفق * ما القصد الا تبقوا لي (وبس اوَعى تزمّزق)

بالله قل لي ايش فيها * والمسئله دي انهبها * في خاطري لا تنفيها (المركب اللي ما فيها) * عيوب في الصنعه تفرق * لكن اذا ماكان فيها (اشيا تكون لله تغرق)

حنيفه ولطيفه

· ح · إصباح الخير يا سنى لطيفه · ل · إصباح الخير والسعاد ، عليك يختي · انت يختي بالك كم يوم ما حد شافك هياً بسلامتها نبويّه ما هي بعافيه · ع · سألت عليك العافيه يختي ان شاء الله ما تشوفي وحش بنبوس إيدك وتسلم غليك ومأشا الله عليها خلصت التفصيل والنباته وبتشتغل دلؤأت علمنسج . ح . ربنا يخليهالك يختي ان شا الله ما تشوفي وحش ان شا الله ربنا ما يميتني ولا يفيتني اا أشوفها منهنيَّه بعريس يفرح قلبها واولادها تجري حواليها · ل · تِسلمي يختي وربنا يخليلك بسلامته حسن وبسلامتها نبيهه لمَّا يملو عليك الدار ذريَّه ويهنيك يختي · بس يختي الانسان بيرُبي البنت اليوم وهو خايف والنبي يختي انا قلبي تملي يرجف وخايفه لقع في واحد زي المدهول ابوها يبهدلها ويفونها ويدور طول الليل من الخاره دي للمحششه ديو يسيبها لا تلاقي القمه تاكلها ولا هذمه تلبسها ودي بنت صغار وعاوزه تتبحج وبذها واحدابن اصل يعرف قيمة عرضه يصرف عليها وآخر النهار يروَّح بيته و يقعد امير في مندرته إا يخلص من سهرته ويّا احبابه يقفل باب داره وينام متهني ح · اسكتي يخني مَـ فكرنيش بالرجّاله ودواهيهم احسن المسخم جوزي مورّيني الغلب ومضيّاً منافسي وحياتك باستي ام

محمد ما يجيني اللي الساعه سبعه من الليل ل ل بأ يختيما يجيش كان يتعشى ويًّا اولاده ٠ ح . يُولا والنبي عمره ما عملها إلا يطلع من ديوانه على المحلات اللي بعرفها يفضل يسخم اللي يسخمه لمَّا يجيني آخر الليل عيضه · ولا كفَّت ولا وفَّت اللَّم لما يجي و يدفأ الدردي اللي في جؤفه على الفرش يبأ عدو ك يختي تؤليش الأ لدار خمــاره · أنا عارفه بيحطو الهمّ دا في بطنهم ازّاي والنبي الرجَّاله ما بأ فيهم عقل آل يؤلوا النسوان مجانين والنبي ما مجانين الأ الرجاَّله اللي زي دُول ل ل آل تبكي لي وانا اشكي لك والنبي يادي الحبيبه لوكنت أوَّل لك على اللي بيعملوفينا الكاب بتاعنا لتتعبِّي . دا يتبض المهيه يختى ويجي ما ناخد منه اجرة البيت الأ بالضالمين وافضل اتحايل عليه وأأع يف عرضه لما اعرف اخد منه جنيهين من العشرين اللي بئبضهم وهوا يختي ما بختشي ولا ينشرع الايفوت ولاده عرايه والبيت عايز و يروح يرافئ ويفوتنا بالخمس ليالي والسته ولا يجينا الالما تسخ هدومه واناقاعده حاطاً ركى على دمعتي واولادي يعيطو حواليه طول الليل وفضلت يختي ابيع في حاجتي لما بعت اللبه والحلق والاساور والكردان والخواتم ورجعت ابيع في ا لنحاس اا ما بأش عندنا الاحلة بن وحياتك ومن غلبي وعوزتي يختي بعت البدلتين الحريراالي كانوحيلتي كل دا ودا والخنزير داير في حل شعره زي اللي ما وراهشي حد انا عارفه يختي انا كنت فين وداكان لي فين ٠ ح٠ موش بس هوا يختى اللي عَلْحلادي كل اولاد اليوم كده واهو دا اللي علم نسوانهم الفلت المَرَا من دول لما تعرف ان جوزها موش جاي الا نص الليــل ورايخ يجياما طلطميس ما تروح رُ خره تدّ هول مطرح ما ندّ هول وتجي ل بو تف

نِف تف والنبي تنفي يستي ام حسن بارب ما تحكم علينا بفضيمه يا رب سترتها فيما مضى استرها فيما باء . يعيني على الولايا لما يغلبهم الزمان . ربنا يغلب الرجاله اللي ما يعرفو قيمة نسوانهم · ح · افرحي يختي افرحي طلع جرنال اسمو الاستاذ ديك الليله كنت عند ستى نجيه هانم وكانت قاعده بتئرا فيه ولئيناه نازل على الجدعان التلفانين اللي زي لفندي بتاعنا و بتاعكم وستى نجيه تاوال اسكتى خليه ينشف ريئهم لَجُل اللي زي البيه بتاعنا يرجع عن الخبص الأبهدل حالنا وضيع اموالنا والابعاديه ما هي ملاحثه علينا ودا يا أختي موريناالغلب ربنا ما يحكم على عدو ولا حبيب · امان يا ستى حنيفه كان الباشا ابوه الله يرحمه زي الاسد ما حد يعرف بكلمه و يجي من ديوانه يقمد في السلاماك والبشوات والبهوات واللفنديه يجولو وهوا أعد سلطان زمانه ومن الساعه تلاته يطلع حريمه ما ينزل وكأنت السرايه مايانه مرس خيرات الله وكنا أعدين مبسوطين المطبخ شغال ليل ونهار والفواكه واليميش والحلاوات والملابس اللي كل شهر يجيبو لنا شكل جديد والسرايه مليانه بالاغوات والخدامين والفراشين والسئابين والنبي يا اختي مره جه سئا الحريم علباب بيساءً فعلى حاجه وكان لغا فوقودا لَجل أطع عيشه مسكين كان الباشا داخل وشافو وائف علباب · وعدوك يا اختى عليها ليله ضرب السمّا لما أَطم النفس وطرده ومسك لغا وعلاً ، ، في سجره في الجنينه وطلع للجوار ومسك الكرباج وفين يجيلك لما بئت الواحده منا تنتفض زي اللي عليها السخونه · ادحنا عشنا وبئينا نشتري الحاجه من عأباب بنفسنا وبعد الواحد. ما كانت ماحد يسمع حسها دلوئت يكلمنا بتاع الفجل والكسبه · وداكله سببه ·

ان البيه بتاعنا جرى ويًا الاولاد البطالين وعلموه النسوان والامور البطاله وفضل داير طول الليل في الخارات يسكر و يلعب القار وآخر الليل يروح ينام عند مر م الجلاله احسن منها و يصبح يجي حاطط وشه في الارض وأُ وُلُلكَ ايه وأُعيد لك ايه ربُّنا يتاويها في ستر احسن يا أُختى دا بأ آخر زمن واللي عندو بنت عنده داهيه سوده ان جوزها ماهو مرتاح وان خلاها عند. ماهو مرتاح · وربنا يلطف · وتلاقى البيه زعلان من الاستاذ زعل أهوَ رايح يطرُش الدم و يؤل احنا كنا فين والاستاذ نمين · ما كان راح في داهيه رجع بمسك لذا أفية السكاري ويجرَّسنا وكل ما أوَّل لوطيب ارتجع وخاف من الفضيحة دي هوًا الكلام دَم موش فيك يضحك ويؤول ما ينفلق الانسان باخدلو يومين حظ وزي ما تجي تلائيني غلبانه فيه وهو داير يبيع في الاطيان لما ما بآش حيَّلتنا الآ ميت فدان بعد ما كانو الف وستميه وخايفه يختي يبيعهم رُخرين ونصبح غلابه ١٠ يوا بس لو كان يعرف لُو صنعه ولأ خدامه ما كانت العين بكيت الأ لاَلدِي ولاَلْدِي تِلْمُينِي يَخْتَى مُحْتَارُهُ وَخَايِفُهُ مِن الْفَضِيحِهُ • بِس لُو كَانْتُ الْوَاحِدُهُ أَمَّالُ مهيَّاش مشبوكه منه إلاّ اروح بالاربعه اللي و ياي فين. وانا وحياتك يختي ما اكرهوش اول بختى وَ بُو عيالي ومربيني وَ نا صفار بس لو كان يتوب عن اللي في دماغه آه ياخساره عليك ياسيدي ل. دا بأ الهم واحد يختي لمَّا بُوُّ البهوات زي الافندية زي اولاد البلد · دنا كنت بول انا اللي وقعت في الم وحدي ٠ ح . يختي موشكل الناس يا ما جهوات ينحطوا علَّجرح يبرا والواحد منهم يمشي في السكـه ما يرفع عينه في مره و بيته بيت أ مره ونسوانهم هوانم ما

يطلعو من الضل للشمس والواحد منهم من ديوانه لبيته و يكن ابوه يكون كان له ميتين فدان خلاهم هو الف بشطارته و ياما افنديه واعيين وماشيين في حالم تلائي الواحدمنهم حوش اللي حوَّشه واشترى لو ابعاديه و بئت حالته معدن وتلائي الواجد في مئام البيه وزيادة وياما اولاد بلو عمرهم ما يعرفو الخبص ولا الفلت وحريماتهم تؤليش الاهوانم طالعين من السريات . وش زي المدهولين اللي وقعنا فيهم · والنبي تخايكي الليله دي عندنا واتفرجي على المجنون لما يجيبوه الجدعان ولا العربجيه ويؤلو افتحوا الباب للفندي زي الغنامه بتوع زمان لما كان الواحد يجي آخر النهار يخبط الباب ويؤل خدو الجدي · ل· تسلمي يختي بس البنت تئعد لوحدها تخاف · ح · ابعت لها نبویه تجیبها وخلینا نسلی غلبنا شویه · (و بعد ما جت نبویه بنبیهه اخدوا يتحدتو لاللغرب بعتوا جابوا بعشره فضه طرشي وبتلاتين فضهطعمية واعدوا ياكلم وجابت لهم ست حنيفه شوية لب اعدوا يا وزأ زُوا فيهالنص الليل شويه والباب بيخبط ٠ ح ٠ مين اللي علباب الافندي ٠ افتحي ٠ ح ٠ اهو جه المدهول دلوأت تشوفي اللي يعمله فينا ونزلت فتعت الباب وسندته اا طلع فوق واَ لَتَلُو سَتَ ام نبيه، هنا مسى عليها · ف· زَلخير يازِت (يعني سالخير ياست) اناكنت ٠٠٠ ويَّا٠٠٠ ويَّا٠٠٠ ويَّا لفندي ٢٠٠٠ بتاعكم ٠٠٠ هو اساحبي · · · كمتير أوي · ل · وهوا روّح ولا فتو فين يا افندي · ف · انا فتو ٠٠٠٠ عند أنطرت الدكه ٠٠٠ ويمكن ٠٠٠ يبات ٠٠٠ برَّه ٠٠٠ ودنتي عارفه ٠٠٠ ها. ها. ستى لطيفه متضعكش علينا دا كلو مكتوب ومقدّر · · · ما بيدنا حيله · ستى حنيفه انا جيمان عندكوش

لوُّمه ٠ ج٠ منين اللي جبتو ولأ اللي بعتُّو ٠ ف٠ شوف انتي بَأْ ي لما تواجِعينا ٠٠٠ بالكلام ال ٠٠٠ المؤلم ١٠٠١ ما ألت لك من زمان فضك مني ٠٠٠ والبركه فيكي ٠٠٠ شوفي لنا لؤمه بأي ولا افرشي انام احسن ١٠٠٠ احسن ٠٠٠ احسن راسي مقلوبه ودايخ شويه ٠ ح ٠ مفيش الآ رغيف ناشف وحتة طعميه . ف شوفي بأى ياستي لطيفه . منعأ واحد ماهيته عشرين جنيه و يتعشى بطعميه · ل · متآخذنيش يا افندي ماهينك عشرين جنيه لكن مضيعها برُّه · ياترى انت عارف ان حريك عندها خزنه أما رايحه تجيب لك اكل من عندها • ف · شوفي بأى انتي لمَّا النسوان تجي ويَّا بمضها مانا كل ليله على كده ٠٠٠ وهيا تجبب لي الاكل من تحت الارض٠٠٠ بس هيًّا اللي مكاره تحب تدلُّع عليّه ٠ ح . والنبي يسيدي ما كان عندنا الأ إرش واحد جبنا بعشره مخلل و بتلاتين طعميه وتعشينا وياً ستى لطيفه وخلينالك طعميتين ألت بلكي يجي جيعان. ف. بأى مفيش صحن بفتيك ولا كستليته ٠ ح ٠ اسمعي ياستي لطيفه البفتيك دًا ايه يختي ١٠ دا أكل يروحو ياكلوه في الحممير ويسكروا بعدها · بأى هوًّا بيجلم انَّو في الخاره اللي يؤلو عليها لُوكانده · يأصبرك يختي عَلْم دا كله · ف · أَ أَ لَكُم أَ نَا مُوش وَاكُلُ ٠٠٠أنا حتى ٠٠٠نفسي غَمَتْ علية ١٠٠٠ع أع أع أع ح م شوفي يختى الراجل ازاي محروس هدومه وسخ الفرش ازاي · ل · معلمش امسحیلو یختی وشیلیه نیمیه أبو عیالك الواحده رایحه تعمل ایه بأی - ح. بأى يختي النسوان اللي بيتفالتم كلو من رجّالتهم لما يجيلهم الراجل آخر الليل بالحلادي وتكون الواحده لسَّه شابَّه وفايره وتعرف إنَّو انخمد ما يعرف راسه

من رجليه ما يمكن يلعب الشيطان بعثلها اسم الله على اختى والندل من دُول يبقى بالنهار بني آدم و بالليل خروف . هي الواحده منا لُولا انها بنت ناس وتختشي العيبه ماكانوا النسوان خسروها الآيارب لك الف حمد عمر ديلي ما انكشف على غير حلالي . ل . والنبي يستي حنيفه عمر عيني ما اطُّلُعت لراجل غير جوزي ولا عمري مرَّه كشفت وشي على غيره الآ على اهاه ٠ هيا يختى الواحده رايحه تدخل جهنم بمرضى خاطرها ١ الخوف من الله كويس ويكن ربنا يتوب على رجّالتنا وتبأى أشيتهم معدن ٠ ح٠ شوفي لما أألك الرك كله على تربية الواحده وهيًّا صغيره والله ان كانت امها وليَّه طيبه ومتربيه تحت الخبا ولا هياش من النسوان الجرجاره تطلع بنتها زيها وانا امي عمرها ماطلعت برجلها من باب الدار الأنهار زفتي . وكانت تولي إيمتِك ياحنيفه يابنتي في خباكي واالي تخون جوزها ياو يلها من الله · واللي تطلع لغير جوزها يوم الاي ياما يكحلوها بمرود نار · واللي تبوس غير جوزها يوم الا ياما يقطعو شفايفها بمنض من النار · واللي تكشف ديلها على غير جوزها عبى يوم الإياما مفضوحه أدام الناس والمِدَّه والايم تسيل منها لما يبأى الناس تستجار من نتانتها . وكانت تؤل لي الرجاله زي الدهب اللي يصدي وينجلي واللي تصبر لجوزها على غلبو ياما لها عند الله · واللي تسترعلي جوزها لما ربنا يتوب عليه يا بختها · فتلائيني حاطّه كلام امي في وداني واللي ألت عليه لثينة وربنا يستريختي . ل . والنبي امك آهي من عينة امي باما ألت لي يا لطيفه الرجال متعبين واحنا يا نسا عصايبنا سود اوعى واحده تغرّك يوم من دول وتفرطي في نفسك · واحده جاره · واحده جرجاره · واحده مرُّوأً

عليك · اوعى يا لطيفه · اناكنت ست الحاره ولا فيش واحده في جمالي وكنا يمكن نبات من غيرعشا و ياما جريت على جدعان وبشوات والنبي يا بنتي عمري ما زل عثلي وعملتها· تلائيني كل ما افتكر كـلامها تهون عليُّ الدنيا · خ · يختي هو يبقى ألعن من الواحده اللي تفرَّط في جوزها ولأ في نفسها ولا في حاجتها ٠ دا الخوف من الله طيب يا ويلها عند الله لما الراجل يبأى مآمنها على نفسها وماله وهياً تخونه · اوعى تسدَّئي ان حدُّ بعمل كدا غير الناس الم . واما اولاد الاصل بردهم اصلهم فيهم . ل . والنبي يا حبيبتي عمري ما احب المره المابلة ولا اللي كل ساعه ملايتها ولا حبرتها على راسها ودايره من الدار دي للدار دي . فيه زي اللي تنَّعد ست بيتها واميرة نفسها وصابره على غلب الزمن واهي بتأكل لئمتها ويًا جوزها ان كانت حاوه ولأ مرَّه · فيش الأ الواحده يختي بتشتم الراجل من كتر ما بها · لما الواحده تفتكر العيال وعوزتهم ودوارة ابوهم في المسخره بيفيض ما بها . والأ ااراجل يختي برده عمود البيت وعزخبا الواحده والشباب ياما يعملم يعاودوا يتوبوا وتبأى أشيتهم معدن شوفي ستى ياسمين والأمكر اللي بأت فيها بعد ماكانت مهياش لائيه الدُّأُ أَهُ آهُو لما تاب جوزها والتفت لبيته خلاُّ ها عايمه في الخير · لوكانت دي ما صبرتشي على غلبها ايام شبابه ودورته البطالة كانتش طالت دي المطال ٠ ح . يعني يختي أ دنت شفت احوال لفندي بتاعنا دا يجي ايام بشنم ويضرب ويكسر الحاجه أا ابأى عدوك وارجع وأأول يابنت جوزك وابو عيالك وافضل ألاطف فيه وأتحايل عليه لما أنيمه زي العيال وأصبح برضُه وحياتك ابوس إيده وأنضفه واخليه يطلع أدام الناس سنجة تسمين

ودا كله من تربية امي او كانت ما وَعَتْشي الواحد، وهياً صغير، كانت دلوَ أت الواحد، حالما عيضه وآعد، في دار أبوها زي العله على الألب · وربنا يستر يختي أ دحنا بنؤل ربنا يصلح حاله ويلتفت لعياله والنبي أطلع على السطح في نص الليل واكشف ابزازي واخبط عليهم وادعيلو ان ربنا يهديه و يروِّق باله · بس او كان ربنا يبعد عنه اولاد الحرام إلاَّله واحد صاحب ويا. في الديوان ألب دماغه ومخصّر عأله · اياك ربنا يهديه راخر يعني هلبت مِراته ماهي غلبانه زي غلبنا ٠ ل ﴿ إِتمسى بِالْخَبْرِ يَخْتَى احسن بثينا نص الليل ٠ ح · الله يمسيكي بالخير والسماده يختي والنبي انك سآيتينا الليله ياستي لطيفه ربنا ما يحرمنا منك ل نسلمي يختي ان شا الله ربنا يهنيك ولا يورّيك ٍ وحش بأى

باب الادبيات

ومر · ي صدور فصائد الاختفاء صدر قصيدة مدحت بها سيدي ومولاي الامام السيد عبد القادر الجيلاني الشريف الحسني وهو من ذرية سيدنا موسى الجَون فيجتمع مع جدنا سيدنا ومولانا ادريس الأكبر في الامام عبدالله المحض رضى الله تعالى عنهم واعاد علينا من بركات ارائهم الكرام وهو

طاف النديم بكاسه في الحان ومشى يزف البكر بالالحان وجلا لنا شمساً تحلى جيدها بالدر فوق قلائد العقيان فخجلت اذ ضعكت على الاذقان

برزت لقهقه بين ندمان الطلا

يا للرجال لغادة لعبت بنا لعب الهواء بليّن الاغصان خطرت بدرع الحرب وهي تغرنا من كيدها ببراقع النسوات بنت يسفه رايها احلامنا وتطير في الاحشاء والاذهان. تبدي لنا بشر المشوق وقلبها من شدة الاحقاد في غلبان من اطلق الهيفا، بعد جناية وقضاء شيخ العصر سجن قناني ان زرتها في الدن قبل وصالحا ابدت اليك تواضع الرهبان واذا اقتربت للثمما ابدت حيا بنت الكرام وخشية الخجلان فاذا رشفت رضابها من كاسها فتحت عليك معامع الشجمان لا تعجبوا من فعلما فهي التي في خدرها شبت على النيران صحبت رجال الدير دهراوانثنت تسبى النهي بمخايل الكهان تهوى الوثوب وفعل ارباب الصبا فتحسن الطيران للنشوان تاتيك في تيه العذاري خدعة وتريك عند الوصل فعل الجان عجباً لها مع ضعفها لا نتقي بطش الملوك وصولة الفرسان تأتيهم والجند من حول الحمى تحت السلاح ولا تخاف الجاني وتسير دون تهيب في خفة تحت اللثام على اكف غواني فاذا رمت ذاك اللثام وزغردت جذبتهم للرقص كالغلمان واذا استجاشت زمرة الأعضارمت ليث الحروب على بساط هوان واباحت الخذام عند ملوكهم وقت الصفاحرية الصبيان ذلت لسطوة حكمها دول الورى من غير ما حرب ولا اعوان خفت فطارت بالعقول وخافت تلك الجسوم بحالة الحيران

سطعت اشعتها فحيرت النهي في الوصف والتعريف والتبيان عكست حقائق من تراه فباقل بفصيحها يعلو على سحبان وبجود مادر في حماها اذهبت عن حاتم ما نال بالاحسان حملت على الراحات حال زفافها وعيونها ترنو الى العدوان تدعو النقيُّ لساحة البهتـــان هذي العجوز ومظهر العصيان وهي العتيقة من قديم زمــان اخت الحشائش زوجه الشيطان من زفها من خدرها لفؤاده صرعته عند مزالق الاطيان واذا تستر في ترشفها بدت من فيه تفضحه لدى الاخوان ليقال هذي مشية السكران واذا تمكن سهمها من فتية تركتهم في الحان كالاوثان واذاغلت في جوف شخص كدرت بالقيء منه مجالس الندمان كم حسنت فعل القبيع لشارب فيعود بعد الهدي سيف كفران فهي التي ما مازجت ميغ منزل أور الصلاح ولا ضيا الايان حملت صواحبها على طرح الحيا فبذلن عرضا بعد حسن صيان فتصادموا كتصادم العميان يشكو الصداع وكثرة النسيان خرقوا بها الاكباد جهلاً فانتهوا للسقم بــل لمدارج الاكفان وغدوا بلا شرف ولا اكنان

فحذار منها فهي فتنة دهرها عجباً لارباب النهي لعبت بهم اي المحاسن ابصروا في وجهها ام الخبائث بنت عسلوج الهوى واذا مشی لعبت به من مکرها وبمكرها كحلت عبون رجالهما فرحوا تبها ليلأ واصبخ رأسهم صزفوا النفيس من النفوس ودرهم

ويل لهم تركوا الشريعة خلفهم وتسابقوا لمغاضب الرحمن اي الفوائد ادركوا من حانها وهـو العدو لجملة الاديان ان افلسته بحالة الغلمان والحر ياتي حانها متعززًا فيقاد حال السكر كالعبدان واخوالحجا يخشى العثار بهفوة وبها يرى الانسان كالحيوان قل للندامي كسروا افداحكم فالهدي بدد دولة الخسرات

ايسرهم ان الامير بها يرى ملاً النديم الكاس في حان النقى من سر عبد القادر الجيلاني

* atiya *

انتهت السنة التاسعة لجمعية حفظ التاريخ القبطي باسيوط وقد حفظت الجمعية فيسنتها الماضية وفاة عزيز مصر واميرها المعبوب عند طوائفها المرحوم افندينا توفيق باشا وجلوس الهام الغيور على وطنه واهله المنضلع من معارف الشرق والغرب المتعلى بحليتي الحزم والشجاعة الجامع بين نشاط الشبان وفطانة الشيوخ صاحب الفخامة افندينا عباس باشا الثاني ايد الله تعالى الوطن العزيز بصائب آرائه وجليل حـكمه · واردفت هذين التاريخين بنقدم الطائفة القبطية واعال شبانها وشبوخها العائدة بالنفع العام فنهنئهم بهذا الثبات والاثر العظيم ونتمنى لهم النقدم واتساع نطاق التاريخ بجمع حوادث كل سنة التي بحتاجها التاريخ وعلى الخصوص الحوادث المصرية ادارية كانت او حربية ارضية او جوية وطنية او اجنبية فقد استحقوا الثناء بهذا السعى الجميل

﴿ نقار بظ ﴾

كتاب تهذيب الشبان ، بتقلب الزمان صحيفه ١٦٦ وكتاب القلائد الدريه ، في اساليب الحريه صحيفة ٤٤ والاثنان في غلاف واحد وها من تأليف الفاضل الكامل الاستاذ الشيخ محمد محمد الابراشي وقد جعل ثمنها عشرة قروش بمصر واثني عشر خارجها وانه لثمن قليل جدًّا بالنسبة لما اودعه فيها من رقيق العبارة ولطيف المعاني وما التزمه من النتر والنظم في الكتابين وما اودعه في الاول من الزجل الرقيق والمعنى الدقيق فعلى طلاب الآداب والرقائق ان يبادروا بمشتراهما * فخير جليس في الزمان كتاب *

﴿ التماس ﴾

لم يبق بالمكتب شي من العدد الاول وطلبات الاشتراك المترادفة كل يوم تطالبنا بالجريدة من اولها فنرجو حضرات المشتركين المتاخرين ان ينتظروا طبع العدد الاول مرة ثانية ان شأء الله تعالى واسماؤهم محفوظة حتى يتم الطبع فيرسل ولا يفوتهم عدد من الاعداد

المكاتيب الواردة من حضرات المشتركين تحفنا على ارسال معتمد لاخذ قيم الاشتراك وقد عينا حضرة محمد افندي خليل وكيلاً عاماً منجولاً ومعه دفاتر القسائم لجمع قيم الاشتراك واعطاء الايصالات لاربابها ومحاسبة حضرات الوكلاء ايضاً على ما عندهم من المتحصلات واعطائهم ابصالات باسماء المشتركين كل مشترك بوصله واملنا في حضرات المشتركين التساهل معه حتى لا يتاً خرعن اداء وظيفته في وقت قريب ان شاء الله تعالى